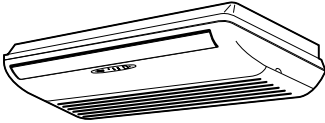


DAIKIN

INVERTER

Daikin szobai klimaberendezés

Üzemeltetési kézikönyv



FLXS25BVMB FLKS25BVMB

FLXS35BVMB FLKS35BVMB

FLXS50BVMB FLKS50BVMB

FLXS60BVMB FLKS60BVMB



TARTALOMJEGYZÉK

ÜZEMELTETÉS ELŐTTI TUDNIVALÓK

Biztonsági előírások.....	2
Alkatrészek	4
Üzemeltetés előtti teendők	7

ÜZEMELTETÉS

AUTOMATIKUS • SZÁRÍTÁS • HÚTÉS • FŰTÉS • VENTILÁTOR üzemmód	10
A levegőfúvás irányának beállítása	12
ERŐS üzemmód.....	14
CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód	15
HÁZON KÍVÜL üzemmód	16
IDŐZÍTÉS üzemmód	19
Megjegyzés multi rendszerrel kapcsolatban.....	21

ÁPOLÁS

Ápolás és tisztítás.....	24
--------------------------	----

HIBAELHÁRÍTÁS

Hibaelhárítás.....	27
--------------------	----

Biztonsági előírások

- Tartsa a kézikönyvet olyan helyen, hogy a berendezés kezelője könnyen megtalálja.
- Olvassa el ezt a kézikönyvet figyelmesen, mielőtt a készüléket bekapcsolná.
- A biztonság érdekében az alábbi tudnivalókat a kezelőnek figyelmesen át kell olvasnia!
- A kézikönyvben a biztonsági előírások két osztályba vannak sorolva: FIGYELMEZTETÉS és TUDNIVALÓK. Feltétlenül tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat: mindegyik fontos a biztonság érdekében.



FIGYELMEZTETÉS

Ha nem követi pontosan ezeket az előírásokat, a berendezés anyagi károkat vagy személyi sérülést okozhat, illetve az életet veszélyeztetheti.



TUDNIVALÓK

Ha nem követi pontosan ezeket az előírásokat, a berendezés kisebb vagy mérsékelt anyagi károkat vagy személyi sérülést okozhat.



Nem szabad.



Kövesse az előírásokat.



Ellenőrizze, hogy a klímaberendezés földelve van-e.



Vigyázzon, hogy az egység (vagy a távirányító) ne kapjon nedvességet.



Vigyázzon, hogy az egységet (vagy a távirányítót) ne érintse meg nedves kézzel.



FIGYELMEZTETÉS

- Tűz, robbanás vagy sérülés keletkezésének megelőzése érdekében ne üzemeltesse az egységet, ha ártalmas gázok (beleértve a gyúlékony és a korrozív gázokat) érzékelhetők a berendezés környezetében.
- Nem egészséges hosszú időn át a légáramlat útjában tartózkodni.
- Ne dugja az ujját, botot vagy más tárgyat a levegő ki- vagy bemenetéhez. A ventilátor gyors forgása sérülést okozhat.
- Ne próbálja meg a klímaberendezést saját kezűleg javítani, áthelyezni, átalakítani vagy felújítani. A szakszerűtlen beavatkozás áramütést, tüzet stb. okozhat. A javítással és a felújítással kapcsolatban kérjen a Daikin forgalmazótól tanácsot.



- A klímaberendezésben használt hűtőközeg biztonságos. Bár szivárgások nem szoktak fellépni, ha valamilyen okból mégis hűtőközeg szivárogna a helyiségben, akkor figyelni kell arra, hogy ne kerüljön lánggal érintkezésbe, mely lehet például gázkészülék, olajmelegítő vagy gáztűzhely lángja.
- Ha a klímaberendezés nem hűt (fűt) megfelelően, akkor előfordulhat, hogy a hűtőközeg szivárog, ezért értesítse a szervizt. A hűtőközeg hozzáadásával járó javítások után ajánlatos a javítást felülvizsgáltatni a hivatalos márkaszervizzel.
- Ne próbálja meg a klímaberendezést saját kezűleg üzembe helyezni! A szakszerűtlen beavatkozás szivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat. Az üzembe helyezéssel kapcsolatban keresse meg a viszonteladót vagy egy szakembert.
- Áramütés, tűz vagy sérülés keletkezésének megelőzése érdekében azonnal kapcsolja ki a berendezést és áramtalanítsa, ha bármilyen szokatlan jelenséget észlel (például égett szagot). Ilyenkor kérjen segítséget a márkaszerviztől vagy a forgalmazótól.



TUDNIVALÓK

- A klímaberendezést földelni kell. A rossz földelés áramütést eredményezhet. Ne földelje a berendezést gázcsövekhez, vízcsövekhez, villámhárítóhoz, és ne kösse telefonföldelésre.



- Az állag megóvása érdekében ne használja a berendezést precíziós műszerek, élelmiszerek, növények, állatok vagy művészeti alkotások hűtésére.
- Ne legyenek közvetlenül a légáramlat útjában gyermekek, növények vagy állatok.



- Ne tegyen olyan készülékeket a levegő útjába vagy a beltéri egység alá, amelyek nyílt tüzet okoznak. Az égés nem lesz tökéletes, vagy a hőtől deformálódik az egység.
- Ne akadályozza semmi a levegő be- vagy kimeneténél az áramlást. A csökkent légáramlás teljesítménycsökkenést vagy problémákat okozhat.
- Ne álljon vagy üljön a kültéri egységre. A sérülések elkerülése érdekében ne tegyen semmilyen tárgyat az egységre, és ne távolítsa el a ventilátorvédőt.
- Ne tegyen semmit olyat a beltéri vagy kültéri egység alá, amit nedvességtől óvni kell. Néha nedvesség csapódik le a levegőben, és csöpöghet.
- Hosszabb időközönként ellenőrizni kell az egység rögzítésének és szerelvényeinek épségét.
- Ne érintse meg a kültéri egység levegőbemenetét vagy alumínium bordáit. Ez sérülést okozhat.
- A berendezés felügyelet nélkül nem használhatják gyermekek vagy cselekvőképességükben korlátozott személyek.
- Kisebb gyermekekre is felügyelni kell, mert hajlamosak játszani a berendezéssel.

-
- Az oxigénhiány elkerülése érdekében gyakran szellőztesse a helyiséget, ha abban a klímaberendezés mellett nyílt égésű berendezést is használnak.
 - Tisztítás előtt állítsa le a működést, és kapcsolja ki a főkapcsolót vagy húzza ki a tápkábelt.
 - Ne csatlakoztassa a klímaberendezést a megadottól eltérő tápfeszültségre. Ez problémákat vagy tüzet okozhat.
 - A körülményektől függően szükség lehet egy földzárlat-megszakító felszerelésére. A földzárlat-megszakító hiánya áramütést okozhat.
 - A kondenzvíztömlőt úgy kell elhelyezni, hogy az elfolyás akadálytalan legyen. A tökéletlen kondenzvíz-elvezetés az épület átnedvesedését, a bútorok elázását stb. eredményezheti.



-
- Nem szabad nedves kézzel a berendezéshez nyúlni.



-
- Ne törölje a készüléket túl nedves ronggyal, csak jól kicsavarttal.
 - Ne tegyen folyadékokat, például vizet tároló edényeket az egység tetejére. A víz bejuthat a készülékbe és gyengítheti az elektromos szigetelést, ami áramütést okozhat.



A berendezés elhelyezése

- Ha egy alább leírt környezetben szeretné a klímaberendezést üzembe helyezni, kérjen tanácsot a forgalmazótól.
 - Olajos környezetben, illetve ahol a levegőt gőz vagy korom terheli.
 - Sós környezetben, például tengerparton.
 - Ahol kénes gáz van a környezetben, pl. hőforrások mellett.
 - Ott, ahol hó torlaszhatja el a kültéri egységet.

A kültéri egységből a kondenzvizet egy jó vízvezetésű helyre kell vezetni.

A szomszédok megkímélése a zajtól

- Az üzembe helyezés helyét a következők szerint kell megválasztani.
 - Az alapzat legyen kellően szilárd az egység súlyának az elviseléséhez, és ne erősítse fel a működési zajt és vibrációt.
 - A helyen a kültéri egységből távozó levegő és a működési zaj ne zavarja a szomszédokat.

Elektromos munkák

- A klímaberendezést az elektromos hálózatra önálló áramkörrel kell csatlakoztatni.

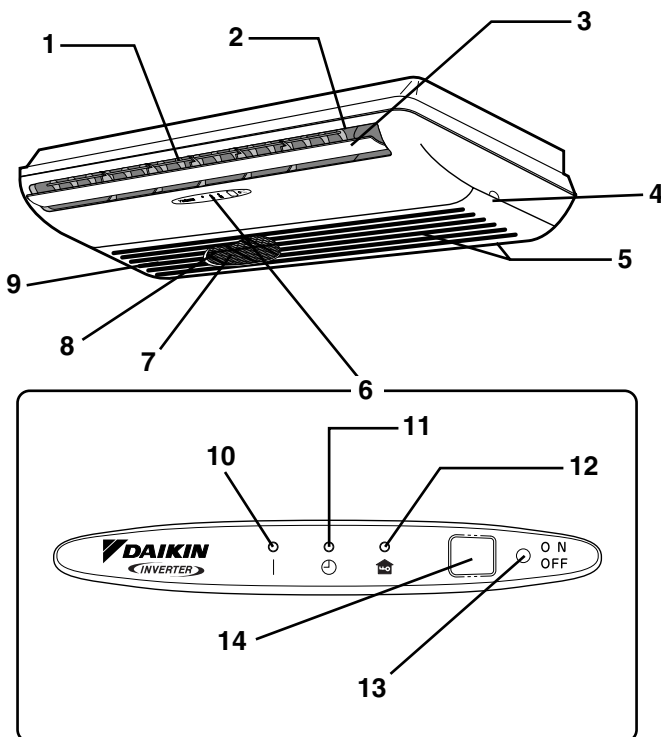
A rendszer áthelyezése

- A klímaberendezés áthelyezése speciális szakértelmet és gyakorlatot igényel. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval, ha áthelyezés szükséges költözés vagy átalakítás miatt.

Alkatrészek

Beltéri egység

A beltéri egységet a falra vagy a mennyezetre lehet szerelni. A leírás ebben a kézikönyvben a mennyezetre való szerelésre vonatkozik. (A falra szerelés esetében hasonlóan kell eljárni.)



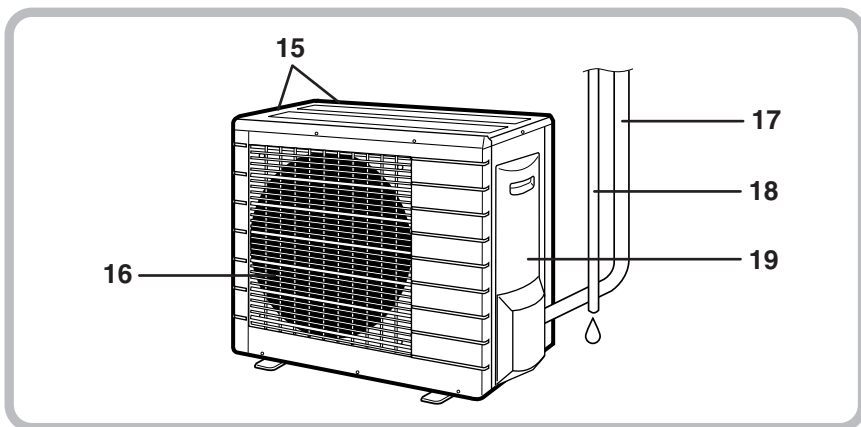
Az előlső rács felnyitása

Az előlső rács felnyitásának módja: (24. oldal)

⚠ TUDNIVALÓK

- Az előlső rács felnyitása előtt állítsa le a működést, és kapcsolja ki a főkapcsolót.

■ Kültéri egység



■ Beltéri egység

1. Lamellák (függőleges terelőlapok)

A lamellák a levegőkimenet belsejében találhatóak.
(13. oldal)

2. Levegőkimenet

3. Szárny (vízszintes terelőlap) (12. oldal)

4. Rácsfűl

5. Levegőbemenet

6. Kijelző

7. Levegőszűrő

8. Fotokatalitikus szagtalanító szűrő vagy légtisztító szűrő:

Ezek a szűrők a levegőszűrők belső felén találhatóak.

9. Elülső rács

10. Működésjelző lámpa (zöld)

11. IDŐZÍTÉS lámpa (sárga): (19. oldal)

12. HÁZON KÍVÜL lámpa (piros):

Kigyullad a HÁZON KÍVÜL üzemmód használatakor. (16. oldal)

13. Beltéri egység BE/KI kapcsoló(10. oldal)

- Nyomja meg a gombot egyszer a működésbe hozáshoz.
Nyomja meg még egyszer a leállításhoz.
- Az üzemmódokat az alábbi táblázat tartalmazza.

	Üzem- mód	Hőmérséklet- beállítás	Levegő- fűvás sebessége
FLKS	HŰTÉS	22°C	AUTO- MATIKUS
FLXS	AUTO- MATIKUS	25°C	AUTO- MATIKUS

- Nyomja a gombot egy hegyes tárggyal, például egy tollal.
- A kapcsoló akkor fontos, ha a távirányító nincs kéznél.

14. Jelvező:

- Veszi a távirányító jeleit.
- Ha az egység egy jelet vesz, egy rövid sípolás hallható.
 - Bekapcsolás bip-bip
 - Beállítások módosítva .. bip
 - Leállítás bíííp

■ Kültéri egység

15. Levegőbemenet: (Hátul és oldalt)

16. Levegőkimenet

17. Hűtőközegcsövek és egységösszekötő kábel

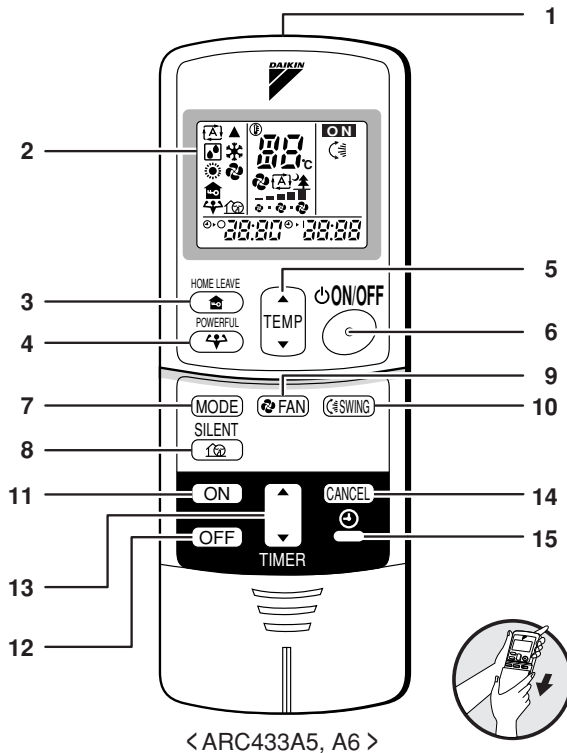
18. Kondenzvíztömlő

19. Földcsatlakozó:

- A fedél belsejében van.

Néhány kültéri egység külső megjelenésében ettől eltérő lehet.

■ Távirányító



< ARC433A5, A6 >

1. Jeladó:

- Jeleket küld a beltéri egységnek.

2. Kijelző:

- Megjeleníti az aktuális beállításokat. (Ezen az ábrán a szemléltetés kedvéért minden visszajelzés a bekapcsolt állapotot mutatja.)

3. HÁZON KÍVÜL gomb:

HÁZON KÍVÜL üzemmód (16. oldal)

4. ERŐS gomb:

ERŐS üzemmód (14. oldal)

5. HŐMÉRSÉKLET-beállító gomb:

- A hőmérséklet beállítását lehet vele módosítani.

6. BE/KI gomb:

- Nyomja meg a gombot egyszer a működésbe hozáshoz.
Nyomja meg még egyszer a leállításhoz.

7. ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ gomb:

- Az üzemmódot lehet kiválasztani vele. (AUTOMATIKUS/SZÁRÍTÁS/HŰTÉS/FŰTÉS/VENTILÁTOR) (10. oldal)

8. CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG gomb:

(15. oldal)

9. VENTILÁTOR beállító gomb:

- Beállítja a levegőfúvás sebességét.

10. LEGYEZÉS gomb: (12. oldal)

11. BEKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS gomb:

(20. oldal)

12. KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS gomb:

(19. oldal)

13. IDŐZÍTÉS beállító gomb:

- Az időbeállítást lehet vele módosítani.


14. IDŐZÍTÉS TÖRLÉS gomb:

- Törli az időzítési beállításokat.

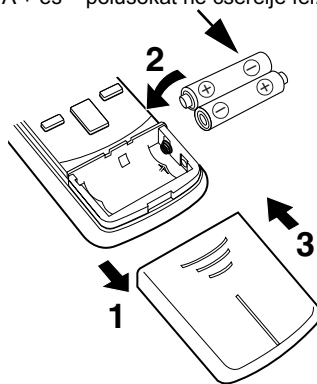
15. ÓRA gomb (9. oldal)

Üzemeltetés előtti teendők

■ Az elemek behelyezése

1. Nyomja meg ujjal a  jelet, és csúsztatva vegye le a takarólapot.
2. Helyezzen be két szárazelemet (AAA).
3. Tegye vissza a fedelet.

A + és – pólusokat ne cserélje fel!



FIGYELEM!

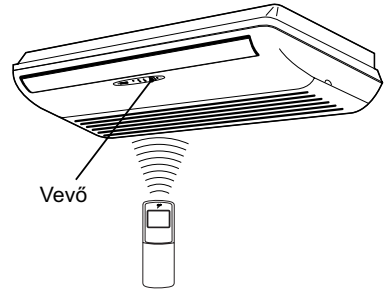
■ Elemek

- Az elemek cseréjekor csak azonos típusúakat használjon, és a két elemet egyszerre cserélje ki.
- Ha a rendszer hosszabb időre használaton kívül lesz, az elemeket vegye ki.
- Javasolt az elemeket évente új alkáli telepekre cserélni, vagy ha a távirányító kijelzője halványulni kezd, vagy akkor, ha a vétel bizonytalanná válik. A mangán elemek élettartama kevesebb.
- A mellékelt elemekkel a rendszer üzembe helyezhető.

Az elemek használati ideje rövidebb lehet, attól függően, hogy a klímaberendezést mennyi ideje gyártották.

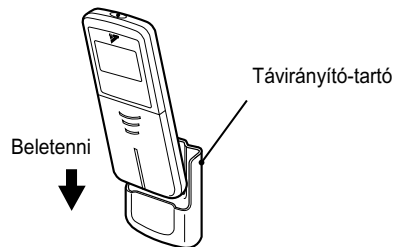
■ A távirányító használata

- A távirányító használatához irányítsa az adót a beltéri egységre. Ha valami (pl. függöny) elfogja a jeleket a távirányító és az egység között, a készülék nem fog működni.
- Ne ejtse le a távirányítót. Vigyázzon, hogy ne érje nedvesség.
- A legnagyobb hatótávolság körülbelül 4 m.



■ A távirányító-tartó rögzítése a falra

1. Válasszon egy helyet, ahol a jel eléri az egységet.
2. Rögzítse a tartót egy falra, oszlopra vagy hasonló helyre beszerzett csavarokkal.
3. Csúsztassa a távirányítót a távirányító-tartóba.



Ha ki akarja venni, húzza felfelé.

FIGYELEM!

■ A távirányítóról

- Ne tegye ki a távirányítót közvetlen napsugárzásnak.
- A jeladón vagy a vevőn lévő szennyeződés az érzékenységet csökkenti. Puha ronggyal törölje le a port.
- A kommunikációt megzavarhatja, ha egy elektronikus gyújtóval működő neonlámpa (pl. egy energiatakarékos izzó) van a szobában. Ha ilyesmi előfordul, kérjen tanácsot a boltban.
- Ha a távirányító jelei véletlenül egy másik készüléket hoznak működésbe, helyezze át a másik készüléket, vagy kérjen tanácsot a boltban.

■ Az óra beállítása

1. Nyomja meg az "ÓRA" gombot.

0:00 jelenik meg.

⌚ villog.

2. Nyomja meg az IDŐZÍTÉS beállítógombot, és állítsa be a pontos időt az órán.

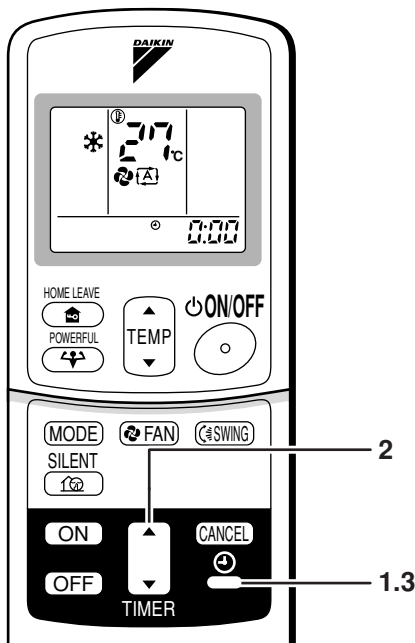
A "▲" vagy a "▼" gomb lenyomva tartása felpörgeti az időállítás sebességét.

3. Nyomja meg az "ÓRA" gombot.

⌚ villog.

■ A főkapcsoló bekapcsolása

- A főkapcsoló bekapcsolásával a szárny kinyílik, majd bezárul. (Ez a rendes működés.)



MEGJEGYZÉS

■ Energiatakarékosági tanácsok

- Ne hűtse (vagy fűtse) túl a szobát.
Ha a hőmérsékletet mértéketlenül állítja be, azzal energiát takaríthat meg.
- Takarja el az ablakokat redőnyvel vagy függönnyel.
A napfény és a kültéri levegő kirekesztése növeli a hűtő- vagy fűtőhatást.
- Az eltömődött levegőszűrők lerontják a teljesítményt és energiát pazarolnak. Tisztítsa őket kb. kéthetente.

Ajánlott hőmérséklet-beállítás

Hűtéshez: 26°C – 28°C
Fűtéshez: 20°C – 24°C

■ Megjegyzés

- A klímaberendezés mindig fogyaszt 15–35 watt áramot, még akkor is, ha nem működik.
- Ha hosszú ideig nem fogja használni a klímaberendezést (például tavasszal vagy ősszel), kapcsolja ki a főkapcsolót.
- A klímaberendezést az alábbi körülmények között érdemes használni.

Üzem mód	Üzemi feltételek	Ha a működés folytatódik a tartományon kívül
HŰTÉS	Kültéri hőmérséklet: (2MK(X)S) 10–46°C (3/4MK(X)S) –10–46°C (RK(X)S) –10–46°C Beltéri hőmérséklet: 18–32°C Beltéri páratartalom: 80% max.	<ul style="list-style-type: none"> • Egy biztonsági alrendszer leállíthatja a működést. (Multi rendszernél előfordulhat, hogy csak a kültéri egység működését állítja le.) • Páralecsapódás és csepegés léphet fel a beltéri egységnél.
FŰTÉS	Kültéri hőmérséklet: (2MXS) –10–21°C (3/4MXS) –15–21°C (RXS) –15–21°C Beltéri hőmérséklet: 10–30°C	<ul style="list-style-type: none"> • Egy biztonsági alrendszer leállíthatja a működést.
SZÁRÍTÁS	Kültéri hőmérséklet: (2MK(X)S) 10–46°C (3/4MK(X)S) –10–46°C (RK(X)S) –10–46°C Beltéri hőmérséklet: 18–32°C Beltéri páratartalom: 80% max.	<ul style="list-style-type: none"> • Egy biztonsági alrendszer leállíthatja a működést. • Páralecsapódás és csepegés léphet fel a beltéri egységnél.

- A megadott páratartalom- és hőmérséklet-tartományon kívüli üzemelés esetén egy biztonsági berendezés leállíthatja a rendszer működését.

AUTOMATIKUS • SZÁRÍTÁS • HŰTÉS • FŰTÉS • VENTILÁTOR üzemmód

A klímaberendezés a választott üzemmóddal üzemel.
A légkondicionáló az üzemmód-beállítást az újbóli
bekapcsolásig megjegyzi.

■ Egy üzemmód bekapcsolása

1. Nyomja meg az ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ gombot, és válasszon egy módot.

- A gomb minden megnyomásakor az üzemmód beállítás egygel ugrik.

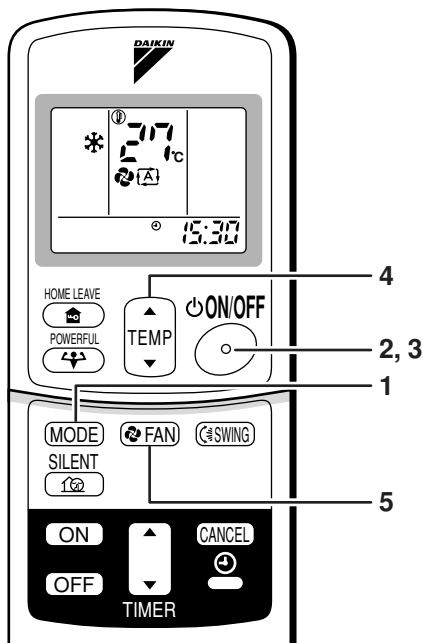
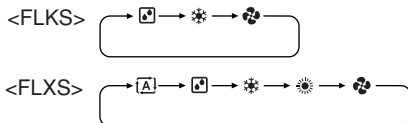
: AUTOMATIKUS

: SZÁRÍTÁS

: HŰTÉS

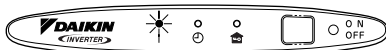
: FŰTÉS

: VENTILÁTOR



2. Nyomja meg a BE/KI gombot.

- Az ÜZEMBEN lámpa kigyúl.




■ Egy üzemmód leállítása

3. Nyomja meg ismét a BE/KI gombot.

- Az ÜZEMBEN lámpa kialszik.


■ A hőmérséklet-beállítás módosítása

4. Nyomja meg a HŐMÉRSÉKLET-beállító gombot.

SZÁRÍTÁS vagy VENTILÁTOR üzemmód	AUTOMATIKUS, HŰTÉS vagy FŰTÉS üzemmód
A hőmérséklet-beállítás nem módosítható.	Nyomja meg a "▲" gombot a hőmérséklet emeléséhez, vagy a "▼" gombot a csökkentéséhez.
	Állítsa be a kívánt hőmérsékletet. 

■ A levegőfűtés sebességének módosítása

5. Nyomja meg a VENTILÁTOR beállítógombot.

SZÁRÍTÁS üzemmód	AUTOMATIKUS, FŰTÉS, HŰTÉS vagy VENTILÁTOR üzemmód
A levegőfűtés sebessége nem módosítható.	A levegőfűtés öt sebességfokozatra ("☺" - "☹"), valamint a "⏏" és a "⏏" beállításra programozható. 

- A beltéri egység csendes üzemmódja

Ha a levegőfűtés beállítása "⏏", a beltéri egység zaja kisebb lesz.

Ez a funkció a berendezés csendesebb működtetésére használható.

Ha a levegőfűtés sebessége kicsire van állítva, a berendezés veszíthet a teljesítményéből.

MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzés a FŰTÉS üzemmóddal kapcsolatban

- Mivel a klímaberendezés oly módon fűti a helyiséget, hogy a kültéri levegő melegeit a belső térbe pumpálja, a fűtési teljesítmény kisebb, ha a kültéri hőmérséklet alacsony. Ha a fűtőhatás elégtelen, ajánlott a légkondicionáló berendezés használata mellett egy másik fűtési mód alkalmazása is.
- A hőszivattyú rendszer a szobát meleg levegő áramoltatásával fűti. Némi időbe telik, hogy a szoba melegezni kezdjen a fűtés bekapcsolása után.
- Fűtő működés közben a kültéri egységen jég keletkezhet, ami a fűtési teljesítményt csökkenti. Ilyenkor a rendszer jégtelenítő működésre kapcsol, hogy a jéget eltávolítsa.
- Jégtelenítés alatt a beltéri egységben szünetel a meleg levegő fűvése.

■ Megjegyzés a SZÁRÍTÁS üzemmóddal kapcsolatban

- A számítógépes vezérlés igyekszik a helyiségből a nedvességet kiküszöbölni, és közben a hőmérsékletet a lehető legmagasabb szinten tartani. Automatikusan szabályozza a hőmérsékletet és a ventilátor sebességét; ezeknél a funkcióknál kézi beállítás nem lehetséges.

■ Megjegyzés az AUTOMATIKUS üzemmóddal kapcsolatban

- AUTOMATIKUS üzemmódban a rendszer választja ki a megfelelő üzemmódot (hűtés vagy fűtés), a helyiségnek a működés kezdetekor mért hőmérséklete alapján.
- A rendszer bizonyos időközönként automatikusan megismétli a beállítás kiválasztását, hogy a szoba hőmérsékletét a felhasználó által beállított szinten tarthassa.
- Ha nem tetszik az AUTOMATIKUS üzemmód működés, lehetőség van az üzemmód és a beállítások kézi megadására is.

■ Megjegyzés a levegőfűtés sebességével kapcsolatban


- Kisebbs levegőfűtési sebességen a hűtő- vagy fűtőhatás is kisebb.

A levegőfúvás irányának beállítása

A kényelem kedvéért a levegőfúvás iránya állítható.

■ A vízszintes terelőlap (szárny) beállítása

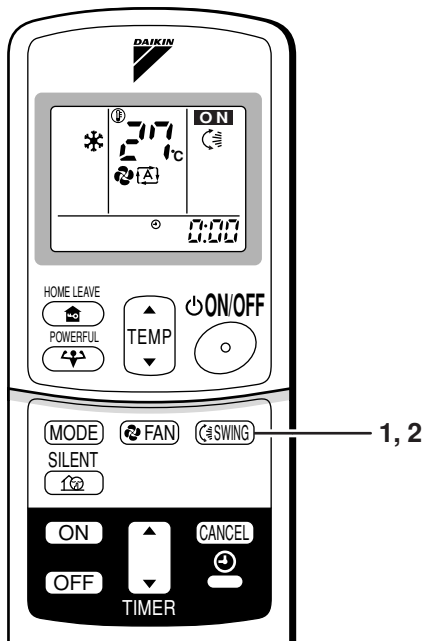
1. **Nyomja meg a "LEGYEZÉS" gombot.**

 A kijelzőn a jelzés megjelenik, és a szárnyak legyezni kezdenek.

2. **Ha a szárnyak a kívánt állásban vannak, nyomja meg a LEGYEZÉS gombot még egyszer.**

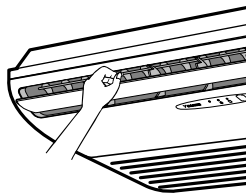
A kijelzőről a jelzés eltűnik.

A szárnyak abbahagyják a mozgást.



■ A függőleges terelőlapok (lamellák) beállítása

- A lamellák beállításakor erős, stabil székre álljon, és óvatosan mozogjon.
A gomb segítségével állítsa be a lamellák helyzetét.
(A terelőlapok bal és jobb oldalán is talál állítógombot.)

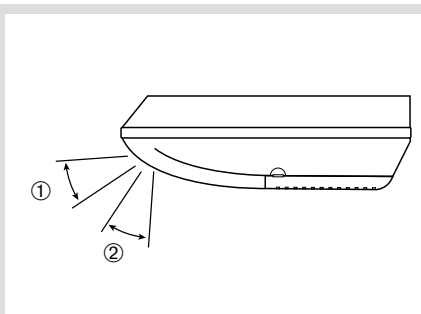


Megjegyzések a terelőlapok állásszögével kapcsolatban

- Ha nem [LEGYEZÉS] mód van kijelölve, akkor HŰTÉS vagy SZÁRÍTÁS módban (①) a szárnyat vízszinteshez közeli állásban tartva érhető el a legnagyobb teljesítmény.
- Ha HŰTÉS vagy SZÁRÍTÁS módban a szárny lefelé álló helyzetben rögzített (②), akkor körülbelül 60 percenként automatikusan mozogni kezd, hogy a páralecsapódást megelőzze.

■ FIGYELEM!

- A szárny szögének beállítására mindig a távirányítót használja.
Ha megpróbálja legyezés közben kézzel elmozdítani, a mechanikája eltörhet.
- A lamellák állításakor legyen óvatos. A levegőkimenet mögött egy nagysebességű ventilátor forog.



ERŐS üzemmód

Az ERŐS működés felgyorsítja a hűtést vagy fűtést, bármilyen üzemmódban. A berendezés a lehető legnagyobb teljesítményt adja le.

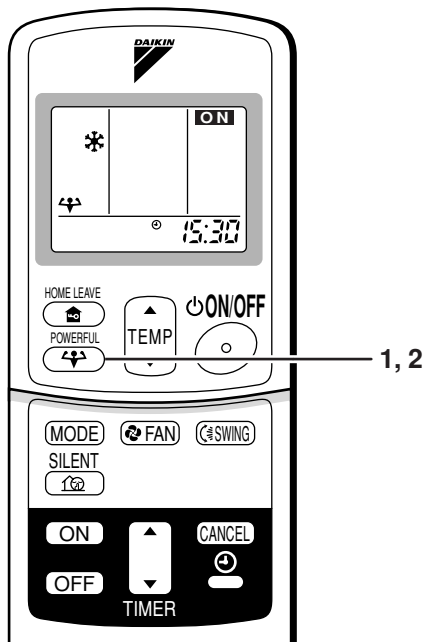
Az ERŐS üzemmód bekapcsolása

1. Nyomja meg az "ERŐS" gombot.

- Az ERŐS módú működés 20 perc múlva leáll. Azután a rendszer automatikusan tovább működik az ERŐS üzemmód előtti beállításokkal.
- ERŐS üzemmódban néhány funkció nem használható.

Az ERŐS üzemmód kikapcsolása

2. Nyomja meg ismét az "ERŐS" gombot.



MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzések az ERŐS üzemmóddal kapcsolatban

• HŰTÉS vagy FŰTÉS üzemmódban

A legnagyobb hűtő-, illetve fűtőhatás eléréséhez a kültéri egység teljesítményét növelni kell, és a levegőfúvás sebességét a legnagyobbra kell állítani.

A hőmérséklet és a levegőfúvás beállítás nem módosítható.

• SZÁRÍTÁS üzemmódban

A hőmérséklet beállítás 2,5°C-kal csökkent, és a levegőfúvás sebessége erősebbre van állítva.

• VENTILÁTOR üzemmódban

A levegőfúvás sebessége a legnagyobb értéken rögzített.

• "Elsődleges helyiség" beállítás használatakor

Lásd a "Megjegyzés multi rendszerrel kapcsolatban" (21. oldal) részt.

CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód

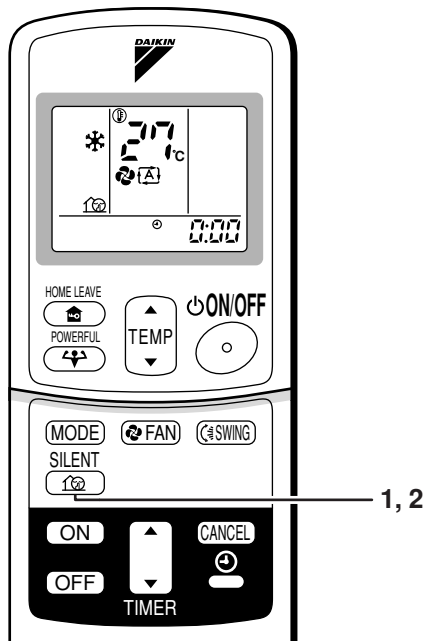
A CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód csökkenti a kültéri egység működési zaját azáltal, hogy módosítja a kültéri egység frekvenciáját és ventilátorsebességét. A funkció például éjszaka lehet hasznos.

■ A CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód bekapcsolása

1. Nyomja meg a "CSENDES" gombot.

■ A CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód kikapcsolása

2. Nyomja meg ismét a "CSENDES" gombot.



MEGJEGYZÉS

■ Megjegyzés a CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmóddal kapcsolatban

- Multi rendszer használatakor ez a funkció csak akkor működik, ha mindegyik beltéri egységnél a CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód van beállítva.
"Elsődleges helyiség" beállítás használata esetén lásd a "Megjegyzés multi rendszerrel kapcsolatban" részt (21. oldal)
- Ez a funkció HŰTÉS, FŰTÉS és AUTOMATIKUS üzemmódban áll rendelkezésre.
(Nem áll rendelkezésre VENTILÁTOR és SZÁRÍTÁS módban.)
- Az ERŐS és a CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód egyszerre nem használható.
Az ERŐS üzemmód az elsődleges.
- Ha CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmódban a távirányítóval vagy az egység főkapcsolójával a berendezést leállítják, a távirányító kijelzőjén megmarad a "🏠" jelzés.

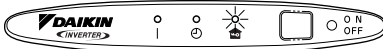
HÁZON KÍVÜL üzemmód

A HÁZON KÍVÜL üzemmód lehetővé teszi, hogy hőmérsékleti és levegőfúvás sebességére vonatkozó beállításokat rögzítsen.

A HÁZON KÍVÜL üzemmód bekapcsolása

1. Nyomja meg a "HÁZON KÍVÜL" gombot.

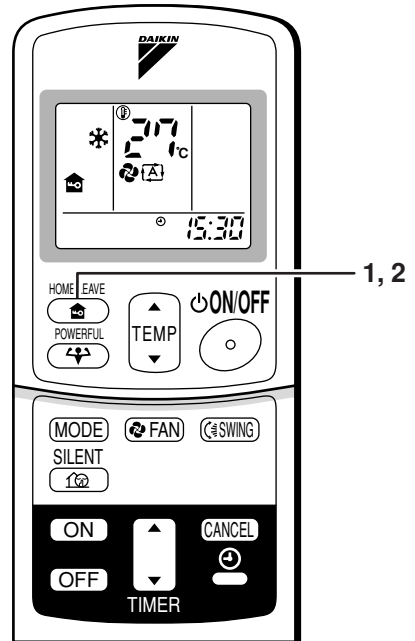
- Kigyullad a HÁZON KÍVÜL lámpa.



A HÁZON KÍVÜL üzemmód kikapcsolása

2. Nyomja meg ismét a HÁZON KÍVÜL gombot.

- A HÁZON KÍVÜL lámpa kialszik.



A HÁZON KÍVÜL üzemmód használata előtti teendők

- A hőmérsékleti és a levegőfúvás sebessége beállítás megadása a HÁZON KÍVÜL üzemmóddhoz A HÁZON KÍVÜL üzemmód első használata előtt be kell állítani a hőmérsékletet és a levegőfúvás sebességét, amely erre az üzemmódra lesz érvényes. Rögzítse a kívánt hőmérséklet és a levegőfúvás kívánt sebességét.

	Kezdeti beállítás		Választható tartomány	
	hőmérséklet	Levegőfúvás sebessége	hőmérséklet	Levegőfúvás sebessége
Hűtés	25°C	AUTOMATIKUS	18-32°C	5. lépés, AUTO és CSENDES
Fűtés	25°C	AUTOMATIKUS	10-30°C	5. lépés, AUTO és CSENDES

1. Nyomja meg a "HÁZON KÍVÜL" gombot. Ellenőrizze, hogy a "🏠" jelzés megjelenik-e a távirányító kijelzőjén.
2. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a "▲" vagy "▼" gombbal.
3. Állítsa be igény szerint a levegőfúvás sebességét a "VENTILÁTOR beállítógombbal."

A HÁZON KÍVÜL üzemmód az egység újbóli használatakor ezekkel a beállításokkal fog működni. A rögzített információkat módosításához ismételje meg az 1. – 3. lépést.

■ A HÁZON KÍVÜL üzemmód leírása

Van olyan hőmérséklet-beállítás és levegőfűvási sebességbeállítás, amelyet a legkellemesebbnek talál, vagy a leggyakrabban használ? A HÁZON KÍVÜL üzemmód lehetővé teszi, hogy rögzítse a hőmérsékleti és a levegőfűvás sebességére vonatkozó beállításokat. A kedvenc üzemmód elindításához egyszerűen csak a HÁZON KÍVÜL gombot kell megnyomni a távirányítón. A funkció az alábbi helyzetekben lehet kényelmes.

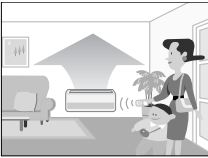
■ Hasznos a következő esetekben.

1. Energiatakarékos módként

Állítsa a hőmérsékletet 2-3°-kal magasabbra (hűtés) vagy a alacsonyabbra (fűtés) a szokásosnál.

Ha a ventilátorsebességet a legkisebb fokozatra állítják, a berendezés energiatakarékos üzemmódban használható. Kényelmes olyankor is, amikor távol van, vagy éppen alszik.

- **Minden nap, mielőtt elhagyja a lakást...**



Mielőtt elmenne, nyomja meg a HÁZON KÍVÜL üzemmód gombot, és a klímaberendezés a teljesítményét a HÁZON KÍVÜL üzemmód hőmérséklet-beállításának megfelelően módosítja.



Ha hazatér, egy kellemes klímájú szoba fogadja majd.



Nyomja meg újra a HÁZON KÍVÜL üzemmód gombot, és a klímaberendezés a teljesítményét a normál üzemmód hőmérséklet-beállításának megfelelően módosítja.

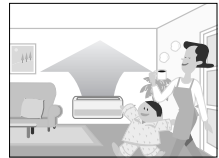
- **Mielőtt aludni térne...**



állítsa a berendezést HÁZON KÍVÜL üzemmódra, mielőtt a szobát elhagyná, hogy este nyugovóra térjen.



Amíg alszik, a berendezés a helyiség hőmérsékletét egy kellemes szinten fogja tartani.



Ha reggel belép a nappaliba, a hőmérséklet éppen megfelelő lesz. Ha kélép a HÁZON KÍVÜL üzemmódból, a hőmérséklet-beállítás újra a normál üzemmód szerinti lesz. Még a leghidegebb telek sem jelentenek problémát!

2. Kedvenc üzemmódként

Ha rögzítette a leggyakrabban használt hőmérsékleti és levegőfűvási beállításokat, a HÁZON KÍVÜL gomb megnyomásával azok bármikor visszaállíthatók. Nem kell bajlódnia a távirányító körülményesebb beállítási módjaival.

MEGJEGYZÉS

- Ha a HÁZON KÍVÜL üzemmód hőmérsékleti és levegőfűvási beállításait megadták, a rendszer azokat fogja a későbbiekben használni a HÁZON KÍVÜL üzemmódhoz. A beállítások módosításával kapcsolatban lásd a fenti, "A HÁZON KÍVÜL üzemmód használata előtti teendők" fejezetet.
- A HÁZON KÍVÜL üzemmód csak HŰTÉS és FŰTÉS módban áll rendelkezésre. AUTOMATIKUS, SZÁRÍTÁS és VENTILÁTOR üzemmódban nem használható.
- A HÁZON KÍVÜL üzemmód az korábbi üzemmódnak megfelelően működik (HŰTÉS vagy FŰTÉS).
- A HÁZON KÍVÜL és az ERŐS üzemmód egyszerre nem használható.
Az utoljára megnyomott gomb számít.
- Az üzemmód nem módosítható, amíg a HÁZON KÍVÜL üzemmód van használatban.
- Ha HÁZON KÍVÜL üzemmódban a távirányítóval vagy az egység főkapcsolójával a berendezést leállítják, a távirányító kijelzőjén megmarad a "🏠" jelzés.

IDŐZÍTÉS üzemmód

Az időszabályzó funkcióval automatikusan be- vagy kikapcsolható a légkondicionáló éjszaka vagy reggel. A KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS (off timer) és a BEKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS (on timer) funkció egymással kombinálva is használható.

A KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS használata

- Ellenőrizze, hogy az óra jól van-e beállítva. Ha nincs, állítsa be a pontos időt. (9. oldal)

1. Nyomja meg a KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS gombot.

0:00 jelenik meg.

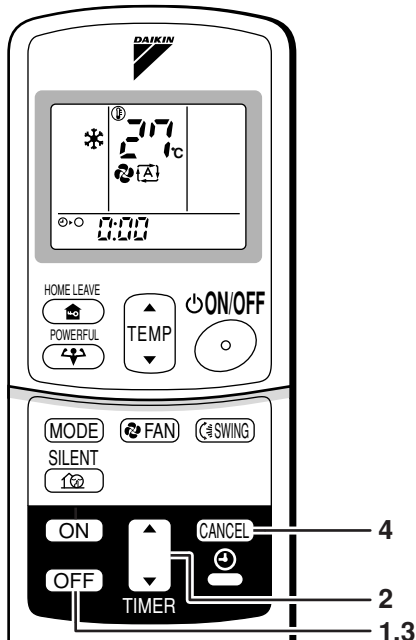
⊕-⊖ villog.

2. Nyomja meg az IDŐZÍTÉS beállító gombot, amíg a kívánt idő meg nem jelenik.

- A gombok megnyomásakor az időbeállítás 10 perccel nő vagy csökken. A gombok lenyomva tartásakor az ugrás felgyorsul.

3. Nyomja meg ismét a KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS gombot.

- Az IDŐZÍTÉS lámpa kigyullad.



A KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS üzemmód kikapcsolása

4. Nyomja meg a TÖRLÉS gombot.

- Az IDŐZÍTÉS lámpa kialszik.

Megjegyzések

- Ha időzítés van megadva, a pontos idő nem jelenik meg.
- Ha megadják a BEKAPCSOLÁSI vagy KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉST, a beállítást a készülék a memóriájában eltárolja. (A távirányító elemeinek cseréjekor a memória törlődik.)
- Ha a BE- vagy KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS révén üzemeltetik a berendezést, a tényleges működési időtartam a felhasználó által megadott időpontoktól függ. (Maximum kb. 10 perc)

■ ÉJJELI mód

Ha meg van adva KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS, a klímaberendezés automatikusan kiigazítja a hőmérséklet-beállítást (0,5°C magasabbra hűtéskor és 2,0°C alacsonyabbra fűtéskor), hogy a kényelmes alvás érdekében megelőzze a túlzott hűtést vagy fűtést.

■ A BEKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS használata

- Ellenőrizze, hogy az óra jól van-e beállítva. Ha nincs, állítsa be a pontos időt. (9. oldal).

1. Nyomja meg a BEKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS gombot.

7:00 jelenik meg.

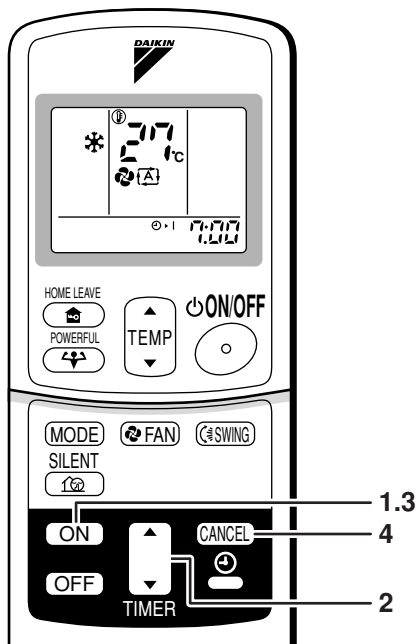
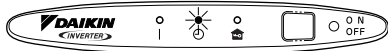
⊕ | villog.

2. Nyomja meg az IDŐZÍTÉS beállítógombot, amíg a kívánt idő meg nem jelenik.

- A gombok megnyomásakor az időbeállítás 10 perccel nő vagy csökken. A gombok lenyomva tartásakor az ugrás felgyorsul.

3. Nyomja meg ismét a BEKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS gombot.

- Az IDŐZÍTÉS lámpa kigyullad.



■ A BEKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS kikapcsolása

4. Nyomja meg a TÖRLÉS gombot.

- Az IDŐZÍTÉS lámpa kialszik.

■ A BE- és KIKAPCSOLÁS-IDŐZÍTÉS kombinálása

- A kétféle időzítés kombinálását mutatja az alábbi példa.

(Példa)

Pontos idő: 11:00 DU

(A berendezés üzemel.)

Kikapcsolás-időzítés: 0:00 DE *

Bekapcsolás-időzítés: 7:00 DE *

* = Kombinált



FIGYELEM!

- Az alábbi esetekben az időszabályzót újra be kell állítani.

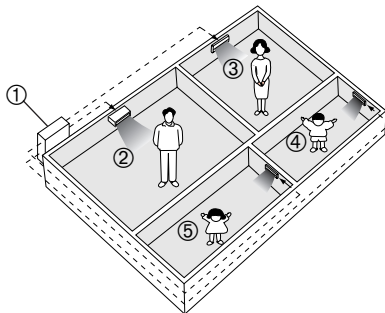
- Ha az elektromos áramot lekapcsolták
- Áramkimaradás után
- Ha a távirányítóban elemet cseréltek

Megjegyzés multi rendszerrel kapcsolatban

<<Mi az a “multi rendszer”? >>

Ennél a rendszernél egyetlen kültéri egység csatlakozik több beltéri egységhez.

A funkciók modellenként változnak. A funkciókat és a modelleket (*2) a következő oldalon találja.



- 1 Kültéri egység
- 2 Nappali
- 3 A helyiség
- 4 B helyiség
- 5 C helyiség

Az üzemmód kiválasztása

1. Ha az elsődleges helyiség beállítás meg van adva, de inaktív, vagy ha nincs megadva

Ha több beltéri egység is üzemel, az először bekapcsolt egység elsőbbséget élvez.

Ilyenkor állítsa a később bekapcsolt egységeket ugyanarra az üzemmódra (*1), mint az első egységet.

Ellenkező esetben azok készenléti állapotba kerülnek, és a működésjelző lámpa villogni fog; ez nem hibás működés.

(*1)

- A HŰTÉS, a SZÁRÍTÁS és a VENTILÁTOR üzemmód egyidejűleg is használható.
- AUTOMATIKUS módban a berendezés automatikusan kiválasztja a HŰTÉS vagy FŰTÉS módot a helyiség hőmérséklete alapján.

Emiatt az AUTOMATIKUS mód akkor választható, ha az először bekapcsolt egység szobájával megegyező üzemmód van kijelölve.

<TUDNIVALÓK>

Általában a fő egység üzem módja élvez elsőbbséget, de az alábbi helyzetek kivételt jelentenek.

Ha a fő egység helyiségében beállított üzemmód **VENTILÁTOR üzemmód**, akkor ha bármelyik szobában **FŰTÉS üzemmódot használnak**, akkor a **fűtés mód kapja az elsőbbséget**. Ilyenkor a VENTILÁTOR módban lévő klímaberendezés készenléti állapotba kerül, és a működésjelző lámpa villogni kezd.

2. Ha az “elsődleges helyiség” beállítás aktív

Lásd az “Elsődleges helyiség beállítás” részt a következő oldalon.

ÉJSZAKAI CSENDES üzemmód (csak hűtés üzemmódban választható)

Az ÉJSZAKAI CSENDES üzemmódot az üzembe helyezéskor be kell programozni.

Ezzel kapcsolatban kérjen tanácsot a forgalmazótól vagy a viszonteladótól.

Az ÉJSZAKAI CSENDES üzemmód csökkenti az éjszakai órák alatt a kültéri egység működési zaját, hogy az ne zavarja a szomszédokat.

- Az ÉJSZAKAI CSENDES üzemmód akkor aktiválódik, ha a hőmérséklet 5°C-kal a napi legmagasabb hőmérséklet alá esik. Ha tehát a hőmérséklet-különbség kevesebb, mint 5°C, ez a funkció nem aktiválódik.
- Az ÉJSZAKAI CSENDES üzemmód kissé csökkenti az egység hűtési hatásfokát.

■ CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód (15. oldal)

1. Ha az elsődleges helyiség beállítás meg van adva, de inaktív, vagy ha nincs megadva

Ha multi rendszerrel a CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmódot használják, akkor a távirányítóval minden beltéri egységet CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmódra kell állítani.

A CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód törléséhez elég egyetlen üzemelő beltéri egység esetében a beállítást törölni.

A CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmód jelzés azonban megmarad a többi helyiségben a távirányítón. Ajánlott az összes helyiségben a beállítást törölni a távirányító segítségével.

2. Ha az "elsődleges helyiség" beállítás aktív

Lásd alább az "Elsődleges helyiség beállítás" fejezetet.

■ Hűtés/fűtés üzemmód zár (csak a hőszivattyús modelleknél)

A hűtés/fűtés üzemmód zárt az üzembe helyezéskor be kell programozni. Ezzel kapcsolatban kérjen tanácsot a forgalmazótól vagy a viszonteladótól. A hűtés/fűtés üzemmód zár az egységet hűtés vagy fűtés üzemmódban tartja. Ez a funkció akkor kényelmes, amikor egy multi rendszerrel a csatlakoztatott beltéri egységeket azonos üzemmódra akarja állítani.

■ Elsődleges helyiség beállítás

Az elsődleges helyiség beállítást az üzembe helyezéskor be kell programozni. Ezzel kapcsolatban kérjen tanácsot a forgalmazótól vagy a viszonteladótól.

Az elsődleges helyiségként kijelölt szoba elsőbbséget élvez az alábbi helyzetekben:

1. Az üzemmód elsőbbsége

Mivel az elsődleges helyiség üzemmódja elsőbbséget élvez, a felhasználó egy attól eltérő üzemmódot is választhat egy másik szobában.

<Példa>

* A példákban az A szoba az elsődleges helyiség.

Ha HÜTÉS mód van kijelölve az A szobában, miközben a B, C és D helyiségben az alábbi üzemmódok:

Üzemmód a B, C és D helyiségben	A, B, C és D szoba állapota, ha az A helyiségben lévő egység HÜTÉS módban van
HÜTÉS, SZÁRÍTÁS vagy VENTILÁTOR	Marad az aktuális üzemmód.
FŰTÉS	Az egység készenléti módra vált. A működés újraindul, ha az A helyiségben lévő egység leáll.
AUTOMATIKUS	Ha az egység HÜTÉS módra van állítva, az üzemmód nem változik. Ha FŰTÉS üzemmódban van, akkor készenléti módra vált. A működés újraindul, ha az A helyiségben lévő egység leáll.

2. Elsőbbségi sorrend, ha az ERŐS üzemmód aktív

<Példa>

* A példákban az A szoba az elsődleges helyiség.

Az A, B, C és D helyiségben a beltéri egységek üzemelnek. Ha az A szobában lévő egység ERŐS üzemmódra vált, az üzemi kapacitás az A helyiségben összpontosul. Ilyen esetben a B, C vagy D helyiségben lévő egységek hűtési vagy fűtési hatások kissé csökkenhet.

3. Elsőbbségi sorrend CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmódban

<Példa>

* A példákban az A szoba az elsődleges helyiség.

Élég az A helyiségben az egységet CSENDES üzemmódra állítani, és a klímaberendezés CSENDES KÜLTÉRI EGYSÉG üzemmódra vált.

Nincs szükség arra, hogy minden beltéri egység CSENDES üzemmódra legyen beállítva.

■ Maximális teljesítményfelvételi korlát

- A maximális teljesítményfelvételi korlátot az üzembe helyezéskor be kell állítani. Kérdezze meg a Daikin márkaképviselőt.
- A funkció a berendezés teljesítményfelvételét 1700 wattra korlátozza. Olyan helyen ajánlott a használata, ahol a hálózati megszakító kapacitása kicsi.

(*2) Funkciók és modellek

	2MKS/ 2AMKS	2MXS/ 2AMXS	3MKS	3MXS	4MKS	4MXS
Elsődleges helyiség beállítás	—	—	○	○	○	○
ÉJSZAKAI CSENDES üzemmód	—	—	○	○	○	○
Hűtés/fűtés üzemmód zárolás	—	—	—	○	—	○
Maximális teljesítményfelvételi korlát	○	—	○	—	—	—

○ Van ilyen funkciója

— Nincs ilyen funkciója

MEGJEGYZÉS

- A “maximális teljesítményfelvételi korlát” funkció használatakor a hűtőkapacitás csökken.

Ápolás és tisztítás



TUDNIVALÓK Tisztítás előtt állítsa le a működést, és kapcsolja ki a főkapcsolót.

Egységek

■ Beltéri egység, kültéri egység és a távirányító

1. Törölje le puha, száraz ronggyal.

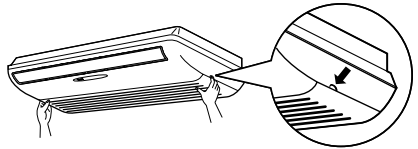
■ Elülső rács

1. **Nyissa ki az elülső rácsot.**

- Tartsa a rácsot kétoldalt a füleknél fogva, és emelje addig, ameddig fel nem ütközik.

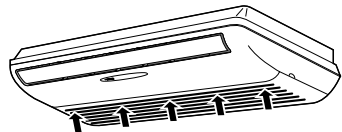
2. **Tisztítsa meg az elülső rácsot.**

- Letörölheti egy puha, nedves ronggyal.
- Csak semleges oldószereket szabad használni.
- Ha a rács vízzel lett lemosva, utána törölje meg száraz ronggyal, és szárítsa meg árnyékos helyen.



3. **Csukja le az elülső rácsot.**

- Nyomja meg a rácsot 5 helyen (jelölés: ↑).
- A levegőszűrők nélküli üzemeltetés problémát okoz, mivel ilyenkor a beltéri egység belsejében felgyülemlik a por.



TUDNIVALÓK

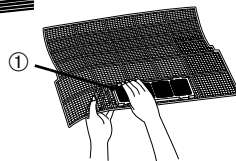
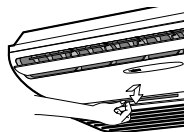
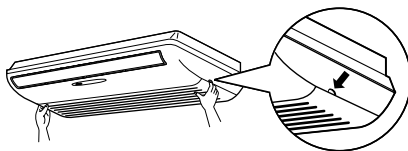
- Ne érjen a beltéri egység fém alkatrészeihez! Ha forró fémrészekhez ér, az sérülést okozhat.
- Az elülső rács felnyitásakor vagy lecsukásakor erős, stabil székre álljon, és óvatosan mozogjon.
- A le- vagy felnyitás közben fogja az elülső rácsot erősen, nehogy leessen.
- Tisztításhoz ne használjon 40°C-nál melegebb vizet, benzint, hígítót vagy egyéb illékony oldószert, súrolószereket, súrolószivacsot vagy egyéb dörzsölő eszközt.
- Tisztítás után ellenőrizze, hogy az elülső rács jól van-e a helyén.

Szűrők

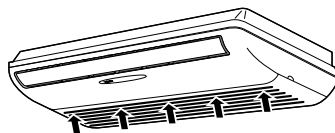
1. **Nyissa ki az elülső rácsot.**
(24. oldal)
2. **Húzza ki a levegőszűrőket.**
 - Nyomja felfelé egy kicsit a levegőszűrők közepén található fület, majd húzza ki.
3. **Vegye ki a légtisztító szűrőt és a fotokatalitikus szagtalanító szűrőt.**
 - Fogja a mélyedéseknél a keretet, és akassza ki a négy pecket.
4. **Tisztítson meg vagy cseréljen ki minden szűrőt.**

Lásd alább.

- 1 Légtisztító szűrő vagy fotokatalitikus szagtalanító szűrő

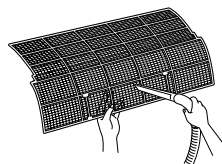


5. **Tegye be a légtisztító szűrőt és a fotokatalitikus szagtalanító szűrőt, ahogy volt, és csukja le az elülső rácsot.**
 - Illessze a szűrők peckeit az elülső panel mélyedéseibe.
 - Nyomja meg a rácsot az 5 jelzett ponton.



■ Levegőszűrő

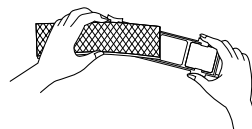
1. **Mossa át vízben a levegőszűrőket, vagy tisztítsa meg porszívóval.**
 - Ha a por nem akar lejönni róla, akkor mossa el langyos, semleges kémhatású mosószeres vízben, majd árnyékos helyen szárítsa meg őket.
 - Tanácsos a levegőszűrőket kéthetente megtisztítani.



■ Légtisztító szűrő (zöld)

(Cserélje körülbelül 3 havonta.)

1. **Vegye ki a szűrőt, és helyezzen be egy újat.**
 - A zöld felével felfelé kell betenni.
 - A légtisztító szűrőt három havonta ajánlott cserélni.



■ Fotokatalitikus szagtalanító szűrő (szürke)

[Karbantartás]

1. **Szárítsa meg a fotokatalitikus szagtalanító szűrőt a napon.**
 - Miután a port porszívóval eltávolította, helyezze a szűrőt a napra körülbelül 6 órára. A fotokatalitikus szagtalanító szűrő napon való szárítása visszaadja annak szagmentesítő és baktériumölő hatását.
 - Mivel a szűrő anyaga papír, vízzel nem tisztítható.
 - A szűrőt 6 havonta ajánlott megszáritani.

[Csere]

1. **Vegye ki a szűrőt, és helyezzen be egy újat.**

Ellenőrzés

Ellenőrizze, hogy a kültéri egység alapzata, rögzítése vagy egyéb szerelvényei nem sérültek vagy rozsdásak-e.
Ellenőrizze, hogy a beltéri és a kültéri egység levegőbemeneténél és -kimeneténél semmi ne akadályozza az áramlást.
Ellenőrizze, hogy a kondenzvíz akadálytalanul jön-e a kondenzvíztömlőből hűtés vagy szárítás (COOL/DRY) módban. <ul style="list-style-type: none">• Ha nem jön kondenzvíz, akkor a beltéri egységben lehet szivárgás. Ilyen esetben állítsa le a működést, és keresse meg a szervizt.

■ Hosszabb üzemszünet előtt

- 1. Üzemeltesse a berendezést "ventilátor" módban egy száraz, napsütéses napon néhány óráig, hogy kiszáradjon a belseje.**
 - Nyomja meg az ÜZEMMÓDVÁLASZTÓ gombot, és válassza a "ventilátor" üzemmódot.
 - Nyomja meg ismét a BE/KI gombot, és indítsa el a berendezést.
- 2. Ha a működés leáll, kapcsolja le a szobai klímaberendezés főkapcsolóját.**
- 3. Tisztítsa meg a levegőszűrőket, és tegye vissza őket.**
- 4. Vegye ki az elemeket a távirányítóból.**
 - Ha egy multi kültéri egység van csatlakoztatva, akkor a ventilátor üzemmódra kapcsolás előtt ellenőrizze, hogy a többi helyiségben nem használnak-e véletlenül fűtés üzemmódot. (21. oldal)

MEGJEGYZÉS

- Működés elszennyeződött szűrőkkel:
 - (1) A levegőt nem tudja szagtalanítani.
 - (2) A levegőt nem tudja megtisztítani.
 - (3) Gyenge lesz a fűtés vagy hűtés.
 - (4) Szag keletkezhet.
- A légtisztító szűrő és a fotokatalitikus szagtalanító szűrő nem használható fel újra, meg átmosás után sem.
- Elvben nincs szükség a fotokatalitikus szagtalanító szűrő cseréjére. Időnként távolítsa el a port porszívóval. Ajánlott azonban a szűrő cseréje az alábbi esetekben.
 - (1) A tisztítás során a papíryanag elszakad vagy megsérül.
 - (2) A szűrő hosszú használat után rendkívül beszennyeződik.
- A légtisztító szűrők vagy a fotokatalitikus szagtalanító szűrők cseréjével kapcsolatban érdeklődjön ott, ahol a klímaberendezést vásárolta.
- A régi levegőszűrőket a nem éghető, a fotokatalitikus szagtalanító szűrőket az éghető hulladékok közé kell sorolni.

Alkatrész neve	Cikkszám
Fotokatalitikus szagtalanító szűrő (kerettel)	KAZ917B41
Fotokatalitikus szagtalanító szűrő (keret nélkül)	KAZ917B42
Légtisztító szűrő (kerettel)	KAF925B41
Légtisztító szűrő (keret nélkül)	KAF925B42

Hibaelhárítás

Az alábbi jelenségek nem jeleznek hibát.

A következő jelenségek nem jelzik a légkondicionáló hibáját, de azért okuk van. A használat folytatható.

Tünet	Magyarázat
A működés csak késéssel indul. <ul style="list-style-type: none">Amikor a BE/KI gombot lenyomják közvetlenül a működés leállítása után.Amikor üzemmódot váltanak.	<ul style="list-style-type: none">Ez a légkondicionáló védelmét szolgálja. Körülbelül 3 percet kell várni.
A fűtés bekapcsolásakor nem jön meleg levegő.	<ul style="list-style-type: none">A klímaberendezés melegszik. Körülbelül 1 - 4 percet várni kell. (A rendszer csak akkor kezdi a levegőt áramoltatni, ha egy bizonyos hőmérsékletet már elért.)
A fűtés hirtelen leáll és áramló hang hallható.	<ul style="list-style-type: none">A rendszer a kültéri egységet jégmentesíti. Körülbelül 3 - 8 percet várni kell.
A kültéri egység vizet vagy gőzt ereszt.	<ul style="list-style-type: none">■ FŰTÉS módban<ul style="list-style-type: none">A kültéri egységre rakódott jég a jégtelenítő működés közben vízzé vagy gőzzé alakul.■ HŰTÉS vagy SZÁRÍTÁS módban<ul style="list-style-type: none">A levegő nedvessége víz alakban kiválik a kültéri egység hideg csövein, és lecsöpög.
A beltéri egységből köd gomolyog.	<ul style="list-style-type: none">■ Akkor fordul elő, ha a szoba levegőjéből a hűtés közben bejövő hideg levegő kicsapja a nedvességet.
A beltéri egységnek szaga van.	<ul style="list-style-type: none">■ Olyankor fordul elő, amikor a szobából, bútorokból eredő szagok és cigarettafüst lerakódtak a készülékben, és a levegőfűtés közben távoznak. (Javasoljuk, hogy ilyen esetben tisztítsa meg a beltéri egységet egy szakemberrel. Érdeklődjön a szerviznél.)
A kültéri ventilátor forog, pedig a klímaberendezés nem is üzemel.	<ul style="list-style-type: none">■ A működés leállása után:<ul style="list-style-type: none">A kültéri ventilátor tovább forog még 60 másodpercig a rendszer védelme érdekében.■ Ha a klímaberendezés nincs bekapcsolva:<ul style="list-style-type: none">Ha a kültéri hőmérséklet nagyon magas, a kültéri ventilátor a rendszer védelme érdekében forogni kezd.
A működés hirtelen leáll. (A működésjelző lámpa világít.)	<ul style="list-style-type: none">■ A rendszer védelme érdekében a légkondicionáló leállhat jelentősebb áramingadozás fellépésekor. A működés automatikusan újraindul körülbelül 3 perc múlva.

Ellenőrizze még egyszer:

Kérjük, ellenőrizze az alábbiakat, mielőtt egy szerelőt hív.

Tünet	Ellenőrzés
A klímaberendezés nem működik. (A működésjelző lámpa nem világít.)	<ul style="list-style-type: none">• Nincs a főkapcsoló kikapcsolva vagy egy biztosíték kiéve?• Nem lépett fel áramkimaradás?• Vannak a távirányítóban elemek?• Az időszabályzó beállítása jó?
A hűtő- vagy fűtőhatás gyenge.	<ul style="list-style-type: none">• Tiszták a levegőszűrők?• Nem akadályozza valami az áramlást a beltéri és/vagy a kültéri egység levegőbemeneténél vagy -kimeneténél?• A hőmérséklet beállítása jó?• Az ablakok és ajtók zárva vannak?• A levegőfűvás sebessége és a levegőirány beállítása jó?
A működés hirtelen leáll. (A működésjelző lámpa villog.)	<ul style="list-style-type: none">• Tiszták a levegőszűrők?• Nem akadályozza valami az áramlást a beltéri és/vagy a kültéri egység levegőbemeneténél vagy -kimeneténél? Tisztítsa meg a levegőszűrőket vagy vegyen el minden akadályt, és kapcsolja ki a főkapcsolót. Azután kapcsolja be újra, és próbálja a légkondicionálót a távirányítóval működésbe hozni. Ha a lámpa még mindig villog, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.• Multi rendszer esetében a kültéri egységhez csatlakoztatott beltéri egységek üzemmódja megegyezik? Ha nem, állítson minden beltéri egységet ugyanarra az üzemmódra, és ellenőrizze, hogy a lámpa villog-e. Ezután "AUTOMATIKUS" üzemmódban állítsa az összes beltéri egységet üzemmódját hűtésre vagy fűtésre egy pillanatra, és ellenőrizze újra, hogy a lámpák jelzése normális-e. Ha a lámpák villogása a fenti lépések után megszűnik, akkor nincsen működési zavar. (21. oldal)
Működés közben szokatlan dolog történik.	<ul style="list-style-type: none">• A klímaberendezést a villámok vagy a rádióhullámok megzavarhatják. A főkapcsolót kapcsolja KI, kapcsolja BE újra, és próbálja a légkondicionálót a távirányítóval működésbe hozni.

Hívja a szervizt azonnal:



FIGYELMEZTETÉS

- Ha szokatlan dolgot (pl. égett szagot) észlel, állítsa le a működést, és kapcsolja ki a főkapcsolót. A meghibásodott berendezés további működtetése károkat, áramütést vagy tüzet okozhat. Érdeklődjön a szerviznél.
- Ne próbálja meg a klímaberendezést saját kezűleg javítani vagy átalakítani. A szakszerűtlen beavatkozás áramütést vagy tüzet okozhat. Érdeklődjön a szerviznél.

Ha az alábbiakat észleli, hívja azonnal a szervizt!

- A tápkábel szokatlanul meleg vagy sérült.
- Működés közben furcsa zaj hallható.
- A vészkioldó, egy biztosíték, vagy egy földzárlat-megszakító gyakran megszakítja a működést.
- Egy kapcsoló vagy gomb időnként nem működik.
- Ha égett szagot érez.
- Víz folyik a beltéri egységből.



Kapcsolja le a főkapcsolót, és hívja a szervizt.

<ul style="list-style-type: none">■ Áramkimaradás után A klímaberendezés működése automatikusan újraindul körülbelül 3 perc múlva. Csak néhány percet várni kell.	<ul style="list-style-type: none">■ Villámlás Ha villámlik a közelben, állítsa le a működést, és kapcsolja ki a főkapcsolót a rendszer védelme érdekében.
--	--

Hulladékelhelyezési követelmények



A klimatechnikai terméken ez a szimbólum van feltüntetve. Azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikai készülékeket nem szabad a háztartási hulladék közé elhelyezni.

Ne próbálja meg a rendszert házilag szétszerelni: a klímaberendezés szétszerelését, a hűtőközeg, az olaj és egyéb alkatrészek kezelését a vonatkozó helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően egy szakképzett szerelő tudja csak elvégezni.

A klímaberendezések alkatrészeit és anyagait csak speciális berendezésekkel és üzemekben lehet szétszerelni és újrahasznosításra alkalmassá tenni. A feleslegessé vált berendezés előírás szerinti elhelyezésével egyben megelőzheti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat. További információkért forduljon a márkaképviselőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

A távirányítóból az elhasznált elemeket ki kell venni, és a vonatkozó helyi és nemzeti előírásoknak megfelelően kell elhelyezni.

Javasoljuk, hogy végeztesen időszakosan karbantartást.

A klímaberendezés belseje néhány szezon alatt elszennyeződik, ez a teljesítményt lerontja. Ajánlatos egy szakemberrel időnként karbantartást végeztetni, a felhasználó általi tisztítás mellett. A szakember általi karbantartással kapcsolatban érdeklődjön ott, ahol a klímaberendezést vásárolta.

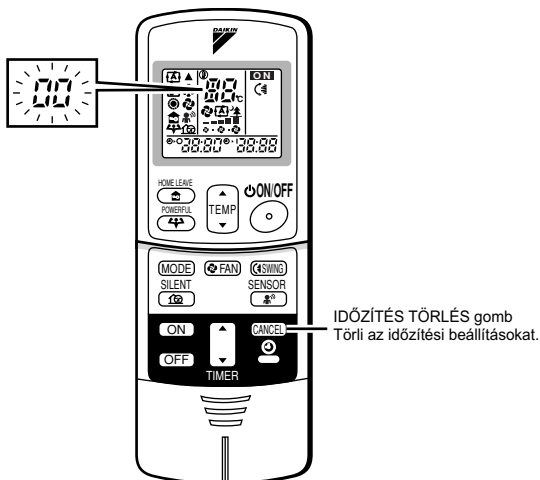
A karbantartás költségeit a felhasználónak kell fedeznie.

Hibakeresés

HIBAKERESÉS A TÁVIRÁNYÍTÓVAL

Az ARC433A sorozatnál a fő egységen a hőmérséklet-kijelzés mellett megjelennek a vonatkozó kódok is.

1. Ha az **IDŐZÍTÉS TÖRLÉS** gombot 5 másodpercnél tovább tartják lenyomva, a "00" jelzés kezd villogni a hőmérséklet-kijelzésnél.



2. Nyomja meg többször **IDŐZÍTÉS TÖRLÉS** gombot, amíg egy hosszú sípolás nem hallható.

- A hosszú sípolás kíséretében kijelzett kódok az alábbiak.

	KÓD	JELENTÉS
RENDSZER	00	NORMÁL
	U0	HŰTŐKÖZEGHIÁNY
	U2	FESZÜLTÉSEGES VAGY TÚLFESZÜLTÉG A TÁPÁRAMKÖRBE
	U4	ÁTVITELI ZAVAR (A BELTÉRI ÉS A KÜLTÉRI EGYSÉG KÖZÖTT)
BELTÉRI EGYSÉG	A1	BELTÉRI PCB-HIBA
	A5	NAGYNYOMÁSÚ SZABÁLYOZÁS VAGY A JÉGMENTESÍTÉS
	A6	VENTILÁTORMOTOR HIBA
	C4	HIBÁS A HŐCSERÉLŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJE
	C9	HIBÁS A BEJÖVŐ LEVEGŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJE
KÜLTÉRI EGYSÉG	EA	HŰTÉS-FŰTÉS KAPCSOLÁSI HIBA
	E5	TÚLTERHELÉS KEZDETE
	E6	HIBÁS KOMPRESSZORINDULÁS
	E7	DC VENTILÁTORMOTOR HIBA
	E8	TÚLÁRAM A BEMENETEN - A MŰKÖDÉS LEÁLLÍVA
	F3	FŰVŐCSŐ-SZABÁLYOZÁS, MAGAS HŐMÉRSÉKLET
	F6	NAGYNYOMÁSÚ SZABÁLYOZÁS (HŰTÉSKOR)
	H6	HIBÁS HELYZETÉRZÉKELŐ SZENZOR - A MŰKÖDÉS LEÁLLÍTVÁ
	H8	TRANSZFORMÁTOR HIBA
	H9	HIBÁS A BEJÖVŐ LEVEGŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJE
	J3	HIBÁS A FŰVŐCSŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJE
	J6	HIBÁS A HŐCSERÉLŐ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJE
	L4	TÚL MAGAS HŐMÉRSÉKLET AZ INVERTER ÁRAMKÖR HŰTŐBORDAJÁN
	L5	KIMENET TÚLÁRAM
P4	HIBÁS AZ INVERTER ÁRAMKÖR HŰTŐBORDAJÁNAK HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐJE	

MEGJEGYZÉS

1. Egy rövid és két gyorsan egymást követő sípolás jelzi a nem érvényes kódokat.
2. A kijelzett kódok törléséhez, tartsa lenyomva az **IDŐZÍTÉS TÖRLÉS** gombot 5 másodpercig. A kijelzés magától is eltűnik, ha a gombot 1 percig nem nyomják meg.

A KÜLTÉRI EGYSÉG PANELÉNEK LED-JE 3MXS, 3MKS, 4MXS, 4MKS sorozat

ZÖLD	PIROS				
A MIKROSZÁMÍTÓGÉP RENDBEN VAN	A ZAVAR JELZÉSE				
LED-A	1. LED	2. LED	3. LED	4. LED	DIAGNÓZIS
☀	●	●	●	●	NORMÁL → BELTÉRI EGYSÉGET ELLENŐRIZNI
☀	☀	●	☀	☀	NAGYNOMÁSÚ VÉDŐBERENDEZÉS KAPCSOLT BE, VAGY AZ EGYSÉG JÉGMENTESÍTÉSE ZAJLIK, VAGY KÉSZENLÉTI MÓDBAN VAN
☀	☀	●	☀	●	* MŰKÖDÉSBE LÉPETT A TÚLÁRAMRELÉ, VAGY MAGAS A FŰVŐCSŐ-HŐMÉRSÉKLET
☀	●	☀	☀	●	HIBÁS KOMPRESSZORINDULÁS
☀	●	☀	●	☀	BEMENET TÚLÁRAM
☀	☀	☀	●	●	* TERMISZTOR- VAGY TRANSZFORMÁTORHIBA
☀	☀	☀	●	☀	MAGAS HŐMÉRSÉKLET A KAPCSOLÓDOBOZBAN
☀	●	●	●	☀	TÚL MAGAS HŐMÉRSÉKLET AZ INVERTER ÁRAMKÖR HŰTŐBORDÁJÁN
☀	●	●	☀	●	* KIMENET TÚLÁRAM
☀	●	●	☀	☀	* HŰTŐKÖZEGHIÁNY
☀	☀	●	●	☀	ALACSONY TÁPFESZÜLTÉG VAGY ÁTMENETI ÁRAMKIMARADÁS
☀	☀	●	●	●	ÁTVÁLTÓ SZOLENOID SZELEP KAPCSOLÁSI HIBA
☀	☀	☀	☀	☀	VENTILÁTORMOTOR HIBA
☀	—	—	—	—	[1. MEGJEGYZÉS]
●	—	—	—	—	ÁRAMELLÁTÁSI ZAVAR VAGY [2. MEGJEGYZÉS]

ZÖLD	NORMÁL: VILLOG
PIROS	NORMÁL: NEM ÉG
☀	ÉG
☀	VILLOG
●	NEM ÉG
—	NEM SZÁMÍT

LED A KÜLTÉRI EGYSÉG PCB PANELÉN 2MXS, 2MKS sorozat

ZÖLD	
A MIKROSZÁMÍTÓGÉP RENDBEN VAN	
LED-A	DIAGNÓZIS
☀	NORMÁL → BELTÉRI EGYSÉGET ELLENŐRIZNI
☀	[1. MEGJEGYZÉS]
●	ÁRAMELLÁTÁSI ZAVAR VAGY [2. MEGJEGYZÉS]

ZÖLD	NORMÁL: VILLOG
☀	ÉG
☀	VILLOG
●	NEM ÉG

MEGJEGYZÉSEK

1. Kapcsolja ki a berendezést, majd kapcsolja be újra. Ha a LED-ek jelzése megint ugyanaz, akkor a kültéri egység PCB panele hibás.
2. A *-gal jelölt diagnózisok nem minden esetben érvényesek. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban.

NOTES



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:

Umeda Center Bldg., 4-12, Nakazaki-Nishi 2-chome,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:

JR Shinagawa East Bldg., 18-1, Konan
2-chome, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
<http://www.daikin.com/global>

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium